

ผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกทักษะ ที่มีต่อความคงทนในการจำ  
คำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6  
ที่มีเพศและความถนัดทางภาษาต่างกัน

นายรักษ์วัฒน์ การรื่นศรี



# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์บัณฑิต  
ภาควิชาโสตทัศนศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2539

ISBN 974-635-243-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**EFFECTS OF USING DRILL AND PRACTICE COMPUTER - ASSISTED  
INSTRUCTION LESSONS ON ENGLISH VOCABULARY RETENTION  
OF PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS WITH DIFFERENT GENDER  
AND LANGUAGE APTITUDE**

Mr. Chaiwat Garnrunsi

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Education  
Department of Audio - Visual Education  
Graduate School  
Chulalongkorn University  
Academic Year 1996  
ISBN 974-635-243-1

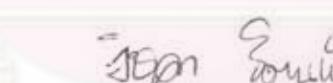
หัวข้อวิทยานิพนธ์ ..... ผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดชั้นประถมที่มีต่อ  
 ความคิดเห็นในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถม  
 ศึกษาปีที่ 6 ที่มีเพศและความถี่ในการใช้ภาษาต่างกัน  
 โดย ..... นายชัยวัฒน์ การรุ่นศรี  
 ภาควิชา ..... โสดทัศนศึกษา  
 อาจารย์ที่ปรึกษา ..... อาจารย์ ดร. วิชุดา รัตนเพียร

บันทึกวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วน  
 หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรบริญญาณนาบันดิต

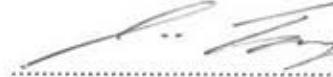
  
 รักษาการแทนคณบดีบันทึกวิทยาลัย  
 (ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ศุภวัฒน์ ชิตวงศ์)

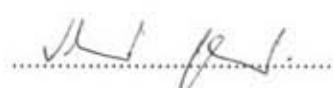
คณบดีกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

  
 ประธานกรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุกี้ ขอติโพธิ์ทอง)

  
 อาจารย์ที่ปรึกษา  
 (อาจารย์ ดร. วิชุดา รัตนเพียร)

  
 กรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. กิตานันท์ มลิทอง)

  
 กรรมการ  
 (อาจารย์ ดร. ถนนพร ตันพิพัฒน์)

  
 กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปาริชาติ ชัยติแก้ว)



## พิมพ์ต้นฉบับที่ดีย่อวิทยานิพนธ์ภาษาไทยในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

**ข้อวัฒน์ การรีวิวศิริ :** ผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษาที่มีต่อความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่มีเพศและความถนัดทางภาษาต่างกัน (EFFECTS OF USING DRILL AND PRACTICE COMPUTER - ASSISTED INSTRUCTION LESSONS ON ENGLISH VOCABULARY RETENTION OF PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS WITH DIFFERENT GENDER AND LANGUAGE APTITUDE) อ.ที่ปรึกษา : อาจารย์ ดร. วิชุดา รัตนเพียร, 95 หน้า, ISBN 974-635-243-1

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษาที่มีต่อความคงทนในการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่มีเพศและความถนัดทางภาษาต่างกัน กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้เป็นนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนเขนศรีจันทร์ ซึ่งกำลังศึกษาอยู่ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2539 จำนวน 72 คน โดยคัดเลือกและแบ่งนักเรียนเข้ากลุ่มทดลองทั้งหมด 4 กลุ่ม กลุ่มละ 18 คน ดังนี้คือ 1) กลุ่มที่มีความถนัดทางภาษาสูงเพศชาย 2) กลุ่มที่มีความถนัดทางภาษาต่ำเพศชาย 3) กลุ่มที่มีความถนัดทางภาษาสูงเพศหญิง 4) กลุ่มที่มีความถนัดทางภาษาต่ำเพศหญิง โดยทำการวิเคราะห์ข้อมูลด้วยวิธีการวิเคราะห์ค่า T-Test วิเคราะห์ความแปรปรวนร่วม 2 ทาง (Two-Way ANOVA) เปรียบเทียบความแตกต่างรายคู่โดยใช้วิธีการ Tukey (Tukey's Honestly Significant Difference) ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ .05 และวิเคราะห์ค่าสัมประสิทธิ์สนับสนุน (Correlation Coefficient) ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ .001

ผลการวิจัยพบว่า :

1. นักเรียนที่มีเพศต่างกัน เมื่อเรียนโดยใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษามีความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ “ไม่แตกต่างกัน”
2. นักเรียนที่มีความถนัดทางภาษาต่างกันเมื่อเรียนโดยใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษามีความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 โดยนักเรียนที่มีความถนัดทางภาษาสูงมีความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษาสูงกว่านักเรียนที่มีความถนัดทางภาษาต่ำ
3. นักเรียนที่มีเพศและความถนัดทางภาษาต่างกัน เมื่อเรียนโดยใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดภาษามีความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษแตกต่างกันกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ..... สาขาวิชา .....  
สาขาวิชา ..... สาขาวิชา .....  
ปีการศึกษา ..... 2539

ลายมือชื่อนิสิต ..... *นาย 1299*  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... *อาจารย์ 3 วิชุดา*  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....

## C742773 : MAJOR AUDIO-VISUAL COMMUNICATIONS

KEY WORD : COMPUTER - ASSISTED INSTRUCTION LESSONS/ DRILL AND PRACTICE/ RETENTION

CHAIWAT GARNRUNSRI : EFFECTS OF USING DRILL AND PRACTICE COMPUTER - ASSISTED INSTRUCTION LESSONS ON ENGLISH VOCABULARY RETENTION OF PRATHOM SUKSA SIX STUDENTS WITH DIFFERENT GENDER AND LANGUAGE APTITUDE. THESIS  
ADVISOR : VICHUDA RATTANAPIAN, Ph.D. 95 pp. ISBN 974-635-243-1

The purpose of this research was to study the effects of using drill and practice computer-assisted instruction lessons on English vocabulary retention of prathom suksa six students with different gender and language aptitude. The samples were 72 students of Saint John's school, which were divided into 4 groups, each group consisted of 18 students as follows ; Group 1) male students with high language aptitude ; Group 2) male students with low language aptitude ; Group 3) female students with high language aptitude and ; Group 4) female students with low language aptitude. The data were analyzed by using T-Test, Two- Way ANOVA, Tukey's Honestly Significant Difference at .05 level and Correlation Coefficient at .001 level

The findings were as follows :

1. After using a drill and practice computer- assisted instruction lessons, there were no significant differences at .05 level on English vocabulary retention between students with different gender.

2. After using a drill and practice computer- assisted instruction lessons, there were significant differences at .05 level on English vocabulary retention between students with different language aptitude. Students with high language aptitude had more English vocabulary retention than students with low language aptitude.

3. After using a drill and practice computer- assisted instruction lessons, there were significant differences at .05 level on English vocabulary retention between students with different gender and language aptitude.

ภาควิชา..... โสตทศนศึกษา  
สาขาวิชา..... โสตทศนศึกษา  
ปีการศึกษา..... 2539

ลายมือชื่อนิสิต..... *กานต์ พูลวัฒนา*  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... *พญานาค บุญรอด*  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี ด้วยการเอาใจใส่คุณจาก ท่านอาจารย์ ดร. วิชุดา รัตนเพีย อาจารย์ที่ปรึกษาที่เคารพยิ่ง ผู้ให้คำปรึกษาแนะนำและให้กำลังใจอย่างมาก ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณในความกรุณาของท่านอาจารย์เป็นอย่างสูง

ขอขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุกรี รองโพธิ์ทอง ประธานกรรมการสอบ วิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์ ดร. กิตติมศักดิ์ มลิทอง อาจารย์ ดร. ถนนพร ตันพิพัฒน์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปาริชาติ ภูไซดิแก้ว กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ซึ่งกรุณาให้คำแนะนำ เพื่อ กาแฟนำไปปรับปรุงวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบพระคุณท่านอาจารย์ ดร. ทินลี ศรีโพธิ์ ที่เอื้อเพื่อสถานที่ในการทดลองและ กรุณาให้คำปรึกษาอันเป็นประโยชน์อย่างมากในการทดลอง และขอขอบคุณอาจารย์ในกลุ่มเรียน เทคน์จอนทั้งแผนกวายและแผนกปฏิบัติ ครุประจารัตน์และนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖ ในเรียน เทคน์จอนทั้ง ที่ให้ความร่วมมือในการทำการทดลองเป็นอย่างดี

ขอขอบคุณ คุณพหลศรี ลีทวีกุลสมบูรณ์ คุณศศิธร รอสูงเนิน และคุณปฐิกรณ์ ศักดิ์แสง ที่ให้ความช่วยเหลือในการทำการทดลอง รวมทั้งคุณจารุยาพร แก้วสุจริต และคุณสายชล อบรม ที่ช่วยให้คำแนะนำและช่วยเหลือในการวิเคราะห์ผลจนสำเร็จอย่างสมบูรณ์ และที่ลืมไม่ได้ด้วยขอ ขอบคุณ คุณภาณุ เจริญรัตน์ ชีติ ที่เป็นกำลังใจให้กับการทำงานมาโดยตลอด รวมทั้ง เพื่อนๆ ที่ C6 และ C7 ทุกคนที่ให้ความห่วงใย คอยช่วยเหลืองานต่างๆ ให้สำเร็จลุล่วงด้วยดี

ขอขอบคุณ คุณพรวนี หม่อง หัวหน้าศูนย์การเรียนรู้ด้วยตนเอง สถาบันภาษา หัวหน้างานที่เคารพยิ่ง ซึ่งเคยเป็นห่วงใยและกรุณาให้เวลาในการทำวิทยานิพนธ์อย่างเต็มที่

นอกจากนี้ขอขอบพระคุณ ครุ อาจารย์ ของผู้วิจัยทุกท่าน ที่ได้เนตตาอบรวมสั่งสอน และถ่ายทอดวิชาชีวนเป็นความรู้มากมายหลายสาขา ที่ผู้วิจัยได้นำมาใช้ให้เป็นประโยชน์แก่ชีวิตมา โดยตลอด

และที่สำคัญที่สุดผู้วิจัยขอขอบพระคุณ คุณย่า คุณพ่อ คุณแม่ ที่ให้โอกาสในการ ศึกษาและอยู่สนับสนุน ให้ความช่วยเหลือ ให้กำลังใจตลอดเวลาที่ผ่านมาจนถึงทุกวันนี้

ท้ายที่สุดขอขอบคุณความพยายามที่ช่วยให้เกิดวิทยานิพนธ์เล่มนี้ขึ้น

## สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๕
กิตติกรรมประกาศ .....	๖
สารบัญ .....	๗
สารบัญตาราง .....	๘
สารบัญภาพ .....	๙

### บทที่

1. บทนำ	
ความสำคัญและความเป็นมา .....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....	6
สมมุติฐานการวิจัย.....	6
ขอบเขตของการวิจัย .....	6
คำจำกัดความในการวิจัย.....	7
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ .....	7
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	
การสอนคำศัพท์ .....	8
คอมพิวเตอร์ช่วยสอน .....	11
คอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับการสอนภาษาอังกฤษ .....	17
บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดชีวะ.....	22
ความคงทนในการจำ .....	28
ความแตกต่างระหว่างเพศ .....	31
ความถันดับทางภาษา .....	34

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
3.	วิธีดำเนินการวิจัย	
	ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	37
	เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	38
	การดำเนินการทดลอง.....	41
	การวิเคราะห์ข้อมูล .....	42
4.	ผลการวิเคราะห์ข้อมูล .....	43
5.	สรุปผลการวิจัย อภิปรายและข้อเสนอแนะ	
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....	58
	สมมติฐานของการวิจัย .....	58
	ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	58
	เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	59
	วิธีดำเนินการทดลอง.....	59
	การวิเคราะห์ข้อมูล .....	60
	สรุปผลการวิจัย.....	60
	อภิปรายผลการวิจัย.....	60
	ข้อเสนอแนะในการวิจัย.....	65
	รายการอ้างอิง.....	66
	ภาคผนวก .....	77
	ประวัติผู้เขียน.....	95

## สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1. แสดงจำนวนนักเรียนในกลุ่มตัวอย่างประชากร.....	38
2. ค่าเฉลี่ยและค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของกลุ่มตัวอย่างในการทดลองครั้งที่ 1 จำแนกตามความถ้นดัดทางภาษาและเพศ.....	43
3. ค่าเฉลี่ยและค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของกลุ่มตัวอย่างในการทดลองครั้งที่ 2 จำแนกตามความถ้นดัดทางภาษาและเพศ.....	45
4. ค่าเฉลี่ยและค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของกลุ่มตัวอย่างในการทดลองครั้งที่ 1 และครั้งที่ 2 จำแนกตามความถ้นดัดทางภาษาและเพศ.....	46
5. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ เปรียบเทียบระหว่างเพศของกลุ่มตัวอย่าง ใน การทดลองครั้งที่ 1.....	48
6. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ เปรียบเทียบระหว่างเพศของกลุ่มตัวอย่าง ใน การทดลองครั้งที่ 2.....	48
7. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ เปรียบเทียบระหว่างระดับความถ้นดัดทางภาษาของกลุ่มตัวอย่าง ใน การทดลองครั้งที่ 1 .....	49
8. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ เปรียบเทียบระหว่างระดับความถ้นดัดทางภาษาของกลุ่มตัวอย่าง ใน การทดลองครั้งที่ 2 .....	49
9. ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนแบบสองทางของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษของกลุ่มตัวอย่างที่มีความถ้นดัดทางภาษาและเพศต่างกัน ใน การทดลองครั้งที่ 1 .....	50

## สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่	หน้า
10. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษเป็นรายคู่ ของกลุ่มทดลองที่มีความถนัดทางภาษาและเพศต่างกัน ใน การทดลองครั้งที่ 1.....	51
11. ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนแบบสองทางของคะแนนความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษ ของกลุ่มตัวอย่างที่มีความถนัดทางภาษาและเพศต่างกัน ใน การทดลองครั้งที่ 2 .....	53
12. ทดสอบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยความคงทนในการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษเป็นรายคู่ ของกลุ่มทดลองที่มีความถนัดทางภาษาและเพศต่างกัน ใน การทดลองครั้งที่ 2.....	54
13. ผลการวิเคราะห์ค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ ของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และความคงทน ใน การจำใน การทดลองครั้งที่ 1 และครั้งที่ 2 .....	56

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1. โครงสร้างและขั้นตอนของบทเรียนแบบสอนเนื้อหา .....	13
2. โครงสร้างและขั้นตอนของบทเรียนแบบการฝึกทักษะ.....	13
3. โครงสร้างและขั้นตอนของบทเรียนแบบการสร้างสถานการณ์จำลอง.....	14
4. โครงสร้างและขั้นตอนของบทเรียนแบบเกมการศึกษา .....	15
5. โครงสร้างพื้นฐานของบทเรียนการฝึกทักษะ .....	24
6. ขั้นตอนการฝึกทักษะแบบก้าวหน้า .....	26

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**